

檳城新報

Printed and Published by Tan Kah Kee at the "Lat Pau" Press, No. 23, Malacca Street, Singapore.

在工作尚未告竣此船在水中深六十尺處每點鐘駛入海里或九海里在水面時運動之力用燒煤油之鍋爐發熱氣至三倍漲力機器其需可有力一  
千人而船上並配有電氣之具及電池等物此船之構造法實可謂出神入化矣前此諸水手之力以運機器以爲無以加於此者矣乃自電學家得收電之法則  
較水手爲速較水手爲省較水手爲便較水手爲不致受水之害而水手之助而用更靈愈趨愈速愈廣吾知將來尋常行載之輪船亦必用電氣以行之矣中  
國海軍於一且然欲爲將來之計不能不重整規模欲立海軍不能不備鐵甲快船魚雷船等器然欲備船炮仍不能不購之外洋吾恐西人新法迭  
興吾之所購即彼之所遺吾其不受愚也哉希故中國不設海軍則已欲設海軍須先講求製造現在水陸師學堂迭設於前之有器無人致敗於日人之手  
故亟亟於培養人才人才固爲急務若有人而無器亦與有器而無人等則中國請求製造其可緩乎哉  
德商和利 ○德商駐紮南亞美利加洲之老登裕地方領事官衛署被荷民毀壞德國立即照會荷廷若其究辦賠償一節經已錄登前報茲接廿三  
日勞打來電言目下德商經已講解息事不致干決裂和局也  
英電兩記 ○二十三日英京勞打來電言法國駐紮北京欽差大臣潘勝君諒法國能簡放爲安南總督確否尙俟續聞廿四日來電言英轄非利加  
洲之美全那連地方土民煽動亂英屬格古怒爾之民兵聞警已欲整隊前往剿捕  
俄人不測 ○同日英京勞打來電言近聞俄皇特下諭旨准人民招集股份在黑龍江建築鐵路直抵吉林等處與西伯利亞鐵路相接以達俄京其  
需款約計五百萬俄方銀兩其股票惟中俄兩國人民方能購買限定六年造築完竣有中俄銀行現在商議集款助辦以冀有成云○廿四日來電言俄  
皇諭令船廠著其經已定造之鐵甲戰艦計共八艘迅速完竣以備海軍之用另又添造鐵甲戰艦二艘巡船四隻攻擊水雷戰船兩隻云噫俄人招集鐵路添  
造戰艦其勢之大譬如彗星大有囊括海內席捲天下之心其居心不測不待智者而知矣  
電報總統 ○美國今年當公舉總統之際由金銀兩黨各舉所親一舉下蘭亞一舉麥根禮未幾總統之任爲麥氏所得不氏聞信遂電賀麥氏云  
足下與僕皆有總統身分分爲國民愛戴互相競爭投票公舉然彼此初無意見今聞足下榮膺首選不勝欣慰用敢電賀藉表微忱不氏又函致同黨云承黨  
中諸友厚意推戴鄙人慚負重望茲聞大位已屬麥氏保鄙人不敢才所致於諸君何尤焉然一千九百年又當公舉之際日月如駛瞬在目前惟時再煩努力可  
也先具奏詞藉申謝悃  
越南有秋 ○西報言本年越南各處稻事豐稔可慶間有秋霖過多之處不無累損然隨上黃雲觸目皆是倉箱之句可爲農人誦矣  
講求工藝 ○西報載德國工程公會遺派多人分居國中各處董事人約有六千餘名每年大會一次本年定在尼貝爾西大會已於八月廿九日起  
至九月初一日止會時所議均係整頓各工事務及講求工人技藝並會同商訂工人價值等事  
耶穌遺物 ○無論何國宗教所奉教中遺物莫不尊崇視爲靈寶傳示後世是一定之理也近觀英國倫敦泰晤士報云耶穌幼年所著衣服臨刑之  
十字架木片受刑時所履所履之鞋頭鋒刃塞口之履浸海綿所束之腰帶及其馬利亞所著之衣服頭髮等物在一千一百零四年前猶太亞國伊也魯依  
母都城今屬土耳其地方爲其長老與使馬斯帝帝製金匣貯之今則藏於德國來因州府也拿俟別魯寺內云  
日輪公司 ○頃聞日本有商民創一大輪公司其船隻計共廿一艘往來中國高麗臺灣金山等埠其輪若遇國家有事均可充爲戰艦之用一舉兩  
得日人之籌畫可謂深矣  
日人智巧 ○日本往來孟買之火輪公司向者該公司輪船凡司舟管輪之職均聘歐西之人目下未知何因各輪司舟管輪之西人一律告退推求  
其故殆日人通來講究西學精通海道欲以自行駕駛也觀此足見西學之益而不至受制于人也灼灼明矣  
歐洲外交政策 ○俄國那摩是約報云通來歐洲外交情形猶是昔俄相兒那巴拿弗之故智耳泰西列國外交政策咄咄怪事日益繁夥或角逐利  
害或互相傾軋大地全球變局旋流時事日艱矣蓋歐人所最重者在審國家之利害凡與國聯盟外交政策靡不量其同異權其得失決無太阿倒  
持受人以柄之患也此中目之役俄法德奧如出一轍矣亞美尼亞之事英俄法訂約矣又革雷得島一事奧與俄法互相聯合矣何則歐洲列國其慮東方變  
動延累西歐觀於朝鮮及馬達加斯加之事可爲明證歐人固風靡雨血之慘故出而梗阻俾各守和局而後已列國政府外交之道其技巧一至於此彼亞美  
尼亞及革雷得島一役固歐洲大局爲不少焉至能排解亞美尼亞之紛難新裁革雷得之葛薩九歐洲和局之所保也 比東歐之事岌岌不可終日就土耳其其

丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本齋歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份號  
數均詳加校勘無訛其工料之精緻字畫之端莊久爲 諸君所賞鑒 惠顧者請俯臨相商倘係躉賣當格外從廉此佈  
光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

春東招售 ○竊以風塵煩新禮曰恭維爲貴爲書特達文緣契固而修此賀春之東所由作也本齋有擬撰百十  
種體詞新奇文詞燦爛皆出色當行之品久爲 諸君所適用且復價值廉宜選購從便 賜顧者希早臨是荷  
光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

停工聲明 ○本廿八日爲西一千八百九十七年元旦之辰凡衙署銀行均停工二天以昭同樂本館報章附張  
於廿八廿九兩日即西正月一號拜五二號拜六亦均行暫停分派此佈  
本館謹啟

|            |      |      |      |
|------------|------|------|------|
| 譯美國公論報諫俄皇書 | 英電彙譯 | 法學局員 | 日算軍費 |
| 法皇遊俄       | 西報譯錄 | 新例須知 | 俄教華童 |
| 小呂宋亂耗      | 美人人滿 | 保護倫敦 | 德人購地 |
| 葡京設會       | 觀戲名勝 | 鐵路便民 | 府案詳紀 |
| 懸花仰藥       | 浦左雙魚 | 押契換妻 | 禁垣寒餚 |
|            |      |      | 各行告白 |

譯美國公論報諫俄皇書  
俄國某君以廷臣舞弊奏國賊民遂上書俄皇其大畧云竊今朝右公孤肉食戶位百僚積弊絕妙陳奏萬姓憂隱塗於上  
聞天威咫尺恐干重誅報館橫布竟肯論說故草莽微賤不避斧鉞披肝瀝膽心敬爲我皇陳縷陳之伏念衆庶民一  
舉一動斷自宸衷敢有腹誣法律口談國事者指爲犯上國有常刑於是懷才之士皆鉗口結舌不肯竭忠盡忠而權奸得  
售蒙蔽之術故衰衰諸弊專營一己之私利不顧瘡痍之疾若若王親犯法姑惡恃勢莫敢問罪昔者萬民有自主之權今  
則我皇擅專主之權此等奸吏固以民稍有權爲非宜亦以君獨有權爲不便竊窺其自私自私之隱勢在長官有權則殃民鑽  
利爲所欲爲置田宅長子孫深謀遠慮此其至死尤必力爭者也我皇加冠晉大同慶熙熙攘攘而樂之而不知爲廷臣  
所欺也各省委員來京祝嘏阻其條陳索賄物京師張燈結彩非關百姓本心實由巡捕勒捐也赤子見君憐呼叩歐  
註權喜之詞 巡捕吏先令文章演習之地方官傳諭邑人附和之復有包探臨時彈壓百族之鼓舞頌祝出於不得已耳  
加冠慶賀至值兆金取自聚元皆從鞭撻恐嚇監禁勒索而得者也皇上驟聞亂作中心憂憤而黔首大半未嘗有助逆之  
意豈堪堪望皇上審慎設法保護聖躬乃政府徒騷擾蒼生不加罪逆首由是一國震動激成禍變而京都遂有派捕防  
亂之舉變術所經各街廬舍凡有樓閣經官封鎖欲求入者非有准單不許擅進各廠工人嚴行搜查逐出城不可彈衛  
此外安分良民巡捕疑其形跡押令離京者以四千計婦女圍圍官役出入莫敢誰何即年屆耄耋老無能爲者亦且令密探  
一日三查數迫出境苛政若此民何以堪亂黨蠢動惟此之故願我皇重意加察幸甚幸甚  
英電彙譯 ○二十四日英京來電言法廷特簡前任庫務大臣老嗎君爲安南總督○又電言英屬阿非利加洲  
之美全那連地方土民揭竿倡亂蓋因該處歐盛盛行國家差役遇有患疫之獸行燃銃擊斃以杜傳染之患詎土民頑  
梗隨即因此聚賭匪徒出而同謀煽亂聞土民與英兵已對仗數次土民所佔之藥瓦爾地方炮臺被英兵收復土民死亡  
甚多英兵大獲全勝均無損傷前電所報英格古怒爾之民兵欲整隊前往剿捕目下經由國家召回可免煩擾民兵云

店車馬號陽



年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理頂上馬料漆料油料鐵器車街用好鐵...

筒水放管鐵



水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈

售發器機式各造製

啟者本廠開設在檳城海墘經有聘請精知製造各種機器名師以及鑄鐵機器...

售出冰涼清

THE A. P. K. BOTTLING & REFRIGERATED WATER CO. PENANG.

啟者本廠由英京採到頂上機器運到英人名手精製 南文力一光水...

白告安保

啟者本號代理德國保安公司資本銀六百萬馬目專保屋宇家私棧房貨物無火燭...

世問藝巧

啟者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊...

名芳理代

仰光瑞發寶號林維福先生 怡里瑞發寶號周恭英先生 小吡叻本益寶號林錦昌先生...

粉麵標帽王



啟者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包...

白告館醫毒麻

啟者本堂醫生祖傳以來專心精究揀選應驗良方專醫內外奇難雜症大小方脈曾在唐山各埠香港...

白告險保

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私...

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. LERM, JUBSEN & CO. AGENTS.

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私...

白告險保代理

啟者茲將本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面依約保險有...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

手妙料牙

CHONG LYE THONG DENTIST. 20, CHULIA STREET.



啟者僕於牙科一遺考究十有餘年不獨牙痛能醫牙脫能補牙缺能鑲牙...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. LERM, JUBSEN & CO. AGENTS.

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私...

白告險保代理

啟者茲將本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面依約保險有...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

白告險保

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖...

兌發酒杞實委而美荷

SPECIAL RESERVE. SANDLANDS, BUTTERY & CO.

啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸商凡經採沽者莫不交口稱揚其香蓋此酒係選擇...

房藥盾美挨醫西

GEORGE TOWN DISPENSARY. DR. AVETOOM.

啟者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲...

房藥西直實蜜

BEACH STREET DISPENSARY. DR. LOCKE.

啟者敝舖所延西醫經在英京攷取一等得盧扁真傳活人無數...

館呀嚒嶼榔檳

PENANG SALES ROOM.

啟者本號代賣嚒呀各貨所費甚廉諸君如有貨物要售請到...

吉林人參 上海天元號專辦吉林人參馳名已久...

押契換妻 ○盛澤人某甲寄居蘇垣與寺僧性本狎滑而又愛錢如命頗有一毛不拔之風前日爲子完姻女家索禮門喜稿洋一百元甲初時一

禁烟案續 ○都門訪事人驛傳云普大之下崇尙儒釋道三教由來久矣調停其間者又謂三教同心以期不相排擊我輩讀書原不與羽士

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已行交出者計五十萬磅 本銀總寫字樓設在

中國招商承辦鐵路告白 ○欽加同知銜 貢戴花翎調派出洋辦理鐵路機器招 事宜直隸州川福建候補縣正堂謝 爲勸辦招商事光緒廿

西藥膏售告白 ○啓者余法國人也曾在美國堅禮勝地方行道活人甚衆茲到 貴埠寓荷蓮的樓樓第廿八號房有帶到在堅禮勝所製內外科

小種招售 ○本號親到武夷名巖揀選真正頂上小種用秘法配製善能消食化痰清虛熱辟邪氣久飲不碍脾胃洵爲妙品又有頂上種焙氣味亦

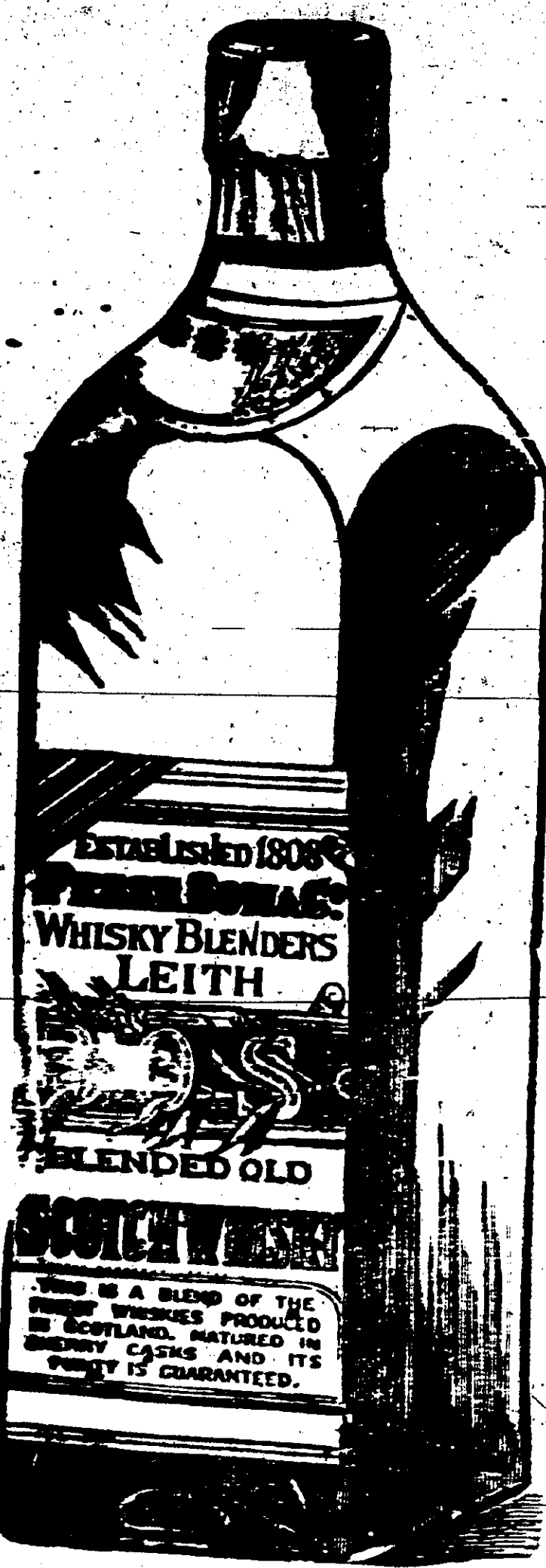
利海洲亞細亞美洲之市場又無歐洲與印度通商之要區前者丹國欲售與美國索價銀五百萬圓美總統深欲購之嗣爲議院所阻事遂中止茲聞德國

府案詳紀 ○本埠有閩人謝林珍兩人前犯盜案屢經收禁詎彼估愚不俊未知力戒於日前又在土庫街轉輾自公司偷取紅毛烟數匣被暗差

觀風名勝 ○浙省官場傳言謂杭州名勝以西湖爲冠英美等國領事以及教士之來杭者慕西湖山水奇秀絕倫有美不勝收之概是以南山之頂

懸花仰藥 ○粵城西塘魚欄乃烟花下乘之區而登徒輩買笑尋歡絡繹不絕大都多是科頭跳足之徒稍知自愛者從未足履此地有旗人某甲不

酒杞實委



James Watson & Co. Scotch Whisky. Established 1808. Whisky Blenders. Leith. Blended Old Scotch Whisky.

啟者本行代理採辦歐洲各款雜物異常精巧久已馳名茲又精探慶士一星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒倫蒙 諸君賜顧請認標頭為記價甚廉宜特此佈聞 光緒丙申年八月初一日 代理人瑞通號啟

油土葛龍

啟者本號代理葛龍土油選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常頂上之輩以假亂真曾請 英皇頒注票中有大虎一隻松柏一株兩傍各伴小虎凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時便堅固耐久近岸設 諸君惠顧請至土庫街四十號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞 大清光緒廿一年六月十八日 代理人萬榮號謹啟

啟者本號自前督染頂上烏布經歷數十餘年貨真價實遠近馳名因有無恥之輩以假亂真曾請 英皇頒注票中有大虎一隻松柏一株兩傍各伴小虎凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時便堅固耐久近岸設 諸君惠顧請至土庫街四十號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞 大清光緒廿一年六月十八日 代理人萬榮號謹啟

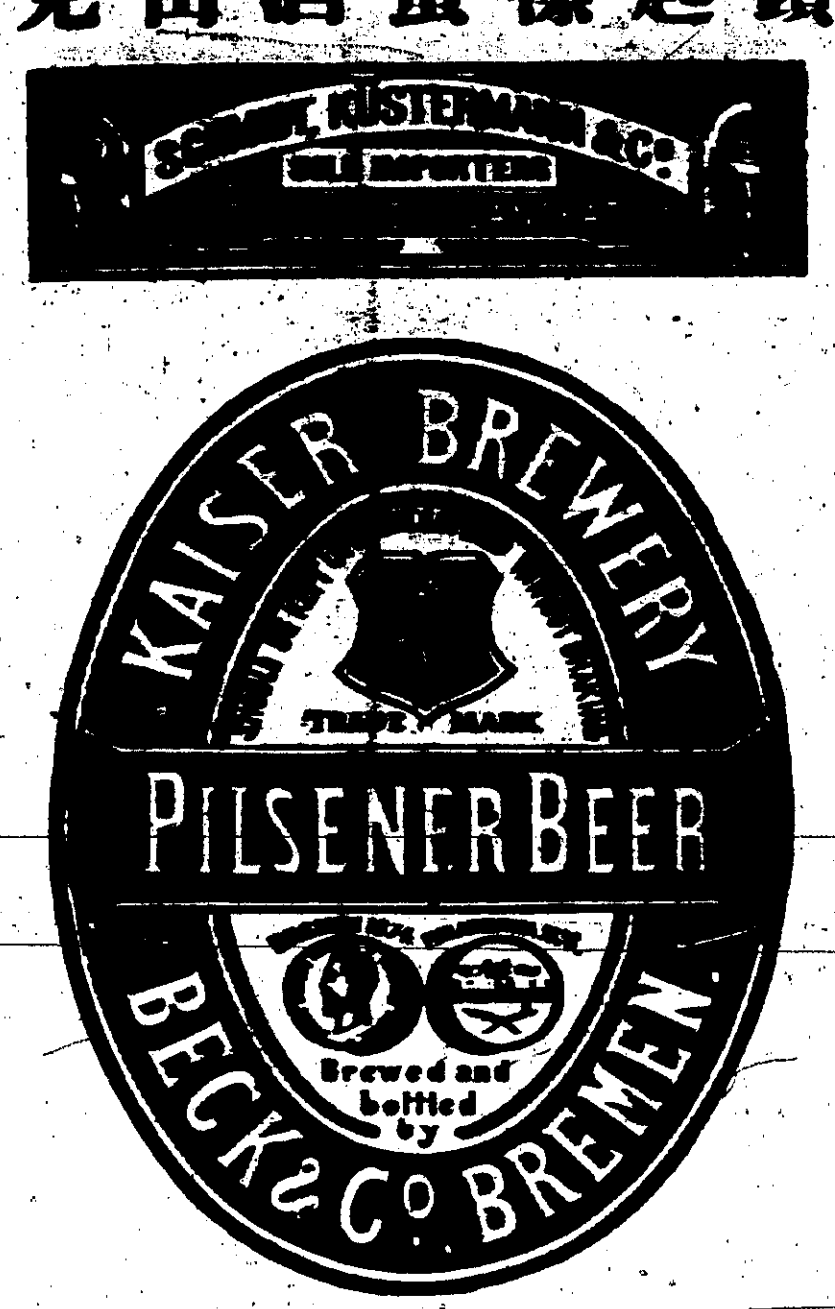
啟者本行代理採辦歐洲各款雜物異常精巧久已馳名茲又精探慶士一星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒倫蒙 諸君賜顧請認標頭為記價甚廉宜特此佈聞 光緒丙申年八月初一日 代理人瑞通號啟

威靈日縫衣針車其運用輕捷製造美倫久已遠近馳名本埠發兌由敝號代理亦有年所有價值詳列于後 手轉針車每架二十六元帶蓋三十五元 脚踏針車每架四十七元 頂上家用手轉針車每架三十三元 帶蓋三十八元 脚踏針車每架五十五元 本號另有雙輪脚踏快車每輛一百七十五元 輕捷大異尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀器物各式鋼線大小金皮牛皮皮鞋發兌 諸君賜顧者請到土庫街十五號門牌本號內探選價甚廉宜特此佈聞 大英一千八百九十六年五月十九日 大清光緒丙申年四月初七日 代理人不里捷公司謹白

Advertisement for Katz Brothers' Superior Safety Match, featuring an illustration of a matchbox with a bird logo and text in English and Chinese.

本公司所售標標火柴工料精妙既擦燃之如意復潤濕之無虞誠與眾標相伯仲已蒙 諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號 街晉昌 號及 中各大 商號均 有代兌 諸君賜 顧者請 認飛鷹 標為記庶不致誤此佈 大清光緒丙申年四月初七日 大英一千八百九十六年五月十九日 代理人不里捷公司謹白

兌出酒蜜標匙鎖



啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲辦到上等蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出 諸君光顧者祈為細認標頭為記免致有誤特此佈聞 大英一千八百九十五年八月八號 乙未六月十八日 心蜜加定胆 白 告 面 洋 險 保 啟者本公司代理香港安泰保險有限公司專保洋面來往火船貨物遇有不測賠償速如 諸君惠顧者請到羅申街第二百八十六號門牌面商謹此佈聞 光緒乙未年八月初六日 代理人瑞通號啟

酒蜜標頭狗



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒來檳發售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸君賜顧請細認此標為記庶不致誤此佈聞 大清光緒乙未年六月十八日 轉與目兄弟公司白

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨真價實 諸君賜顧便知不謬再將發藥時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日十一點至一點此佈 光緒乙未年七月初一日 西醫藥房謹白



本號採辦家各項藥料出兌並製上好咳嗽藥水 風濕藥水 上好生癰藥水 肚痛藥水 上好生癰藥水 爛脚藥水 上好生癰藥水 疳積藥水 流白濁藥水 疳疔藥水 等件均經靈驗 異常更有映相器皿 盤藥燈紙以及製造清涼水器具並製各水之藥水均係上品貨物價亦廉宜如各園坵有購買大宗者所取價值較之零沽富格外從廉以示公平此佈 英一千八百九十六年五月廿六號 元禮顯公司大藥房謹啟

余之中外醫學淵源有自華醫則蒙 先大人景范公傳授西醫則蒙 大美國名醫柯為良夫子傳授中外兩法合參治癒更形穩捷憶余適檳城十有餘載所療內外諸證指不勝屈雖不敢云起死回生於斯人實無誤焉兼製有內外等證藥西各色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥膏其驗如神 諸君光顧者請到檳城高樓仔第五間門牌三百二十八號仿古軒聯彩店同舖便是此佈 大清光緒乙未年六月十八日 虎為記 西醫張仲銓謹啟

啟者社尾過港仔順昌號門牌第三號港仔口順安號門牌第六十二號所採安南亞門吉寧家各處白鹽物淨價廉並無沙石相混倘蒙賜顧或移 玉趾或賜函示不論本埠外埠均能妥安無誤另有海濱棧房收貯無論買多寡大小流水均能載至配搭之船上落所費亦極公平敝以欲廣銷場特先佈聞 乙未年六月十八日順昌號順安號全啟 竊思影相之法遍及五洲為其傳神畫裡現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本樓影相係參新法而成神情如繪歷久常存 諸君賜顧請至亞片公司街即九間厝後門牌第一號便是此佈 乙未六月十八日 月中輝映相樓啟

例局員云 ○英京消息言法國有一醫生名九龍者崇奉回教素多材能精通國家律例頗字家望聞目下法民衆議投票舉立元禮領君爲法定

日算軍費 ○日本西報稱日軍中東之役日本與中國戰費計有一百七十一兆員歷十九個月之久方能查算其數庶無差錯云噫日人肯盟要約乘我不備幸獲勝仗勒索賠款三百兆元所獲已多矣矣用較此區區之數乎

法皇遊俄 ○法京消息言法皇總統于西來年春諒能前往俄京與俄皇會晤云而俄法之交即此可以見矣

西報譯錄 ○實得力泰晤士西報言三州府議行禁烟外埠異議事蓋因於西七月間有西報論三州府轄內多用外埠異議如此則利權外溢恐三州府利源當必爲之日減云云國家聞知隨即設例禁烟因所設條例未能參酌妥善故不果行嗣後英相臣聞知其故即移文勸督憲因此督憲佈示人民將實制越中有一孔之漏先行禁烟然實制越所轄中有一孔者爲與三州府所轄有別是實制越所轄者其國家之意不欲流於外埠而北慕娘所轄者則通外埠皆有之今三州府國家特禁實制越之有孔者不惟在工部局行用者有犯例禁罰銀二十五元即在商民各肆行用者亦有犯例禁罰銀十元各販賣居民讀悉諒示不准用實制越之錢而各色異議亦概不用西報因論之謂此事國家須出示佈告各色人民周知只禁實制越有孔者其餘不在禁內異日若將外埠一律禁烟當再出示曉諭各色人民知悉俾不至有犯例禁也

新例須知 ○碩龍我憲報云西歷一千八百九十七年正月一號即華十一月廿八日該埠議行禁烟外埠異議等埠之諸君三州府及東印度所轄者均准各民同一律行用云

語言當習 ○西報載英世爵島士烈與漢米敦均以專習中古語言爲居官要圖島世爵致函散何士地方學生極言學業未有重於語言者並言近日各官專選通曉外國語言之人以備隨員水師提督某曾頒傳單謂麾下不乏精算之員而填當舌人之選者實鮮以彼而論學算學不難充當通事遂覺不能該提督並謂史記最足益人見識而其中語言彼有未甚通曉者竟難卒讀良可惜也

俄教華童 ○華人之熟悉俄國語言文字者向屬寥寥目下俄國西卑亞鐵路將次告成遞進以接黑龍江將來交涉事宜勢必益形繁瑣俄政府因禮聘我國文人學士分在各學校教習子弟以書史文章而華人向於俄國情事瞭然何以收知彼知己之效當道爰招募聰穎子弟一百五十人分作三班專訓俄國文字近聞報名入塾者已多至五百餘人於日前起就緒東局分期考試以定去取

小呂宋亂耗 ○小呂宋之亂屢紀前報昨接友人來信言近日西班牙官兵雖疊有戰勝而匪勢依然猖獗人心甚爲震動內地各鄉皆恐遭其肆擾其亂氣最熾者爲對海之甲必地內山一帶官兵進攻則匪遁而深入官兵既退則又乘機復出所以其難得手現聞各路兵皆按不舉惟扼守大埠各要隘以防諸匪窺伺近數日被匪衝去電線並掘鐵路故商民更爲驚駭刻下各國均有兵船到埠駐泊以保護本國商旅中國寄寓之人數最多獨無一船調遣推離經商此地自爲浮沈良可慨已

美人入海 ○美國紐約海口今有人滿之患凡購地者或向地心或入天空無不有人之所造房屋有高至二十層者街坊來往之人亦苦其太多有數大街更造早橋於空際以便分行接洽教一城計英程六百八十八方里中有四兆二億三萬一千餘人業已擁擠不堪紐約則英程三百五十九方里中有三兆九萬五千餘人宜其幾無容足之地也

保護倫敦 ○英水陸軍報載英京倫敦爲孤懸海島侵伐者隨時可至故保護必須預籌策士謂當與辦者有三大宗第一宗爲海軍敵人若來自彼堵禦不使登岸然此固海軍之職而又不不能專恃者也第二宗爲沿海砲台及塔禦之法以保船塢第三宗爲陸軍足以禦敵此三大宗既妥爲之備雖四面濱海自可高枕無憂矣

法日新例 ○中外新報云法日新訂通商條約大旨謂法國在日本所有治外法權應於三年內一律停止所有兩國通商利益彼此均照最優待之國辦理此約自施行之日起以十二年爲度以上各款即日本與英德俄意美等國近立各約中所載之條款也其與法國另立格外條款係訂明法國土產進口至進日本應還稅則據訂未潔白之細布應還稅值百抽八五又染色細布及香酒酒各值百抽十再有一款約定日本如不照所訂稅則辦理法國立將照最優待之國辦理一欵停止惟須於十二個月前先行知照方可任停云云此約既係法國工商兩業亦置日本於西國敵體之列云

德人購地 ○中外新報云大洋西印度諸島之中有島名聖安馬士者廣約一百四十方中有居民三萬口原爲丹國屬地數十年前爲販賣阿非

大清光緒廿二年  
丙申十二月初二日

THE "PENANG SIN POE" 號九十第百  
**報新新檳**  
印一拜禮門號二十三第百二第  
Printed and Published by Lee Seng Hong at the "Penang Sin Poe" Press, No. 23, Beach Street, Penang.

大英一千八百九十七年正月四號

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀七元六個月銀六元四個月銀五元二個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人並宜真摯而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本館歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份號數均詳加校勘無訛其工料之精緻字畫之端莊久爲 諸君所賞鑒 惠顧者請俯臨相商倘係遠處買客格外從廉此佈 光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

春來報售 ○竊以風應頻新禮日恭維爲貴書 諸君賜閱而修此賀春之柬所由作也本齋有擬撰百十種體新奇文詞燦爛皆出色當行之品久爲 諸君所適且復價廉宜選購從便一賜顧者希早臨是荷 光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

變法當思務本論 英電譯要  
狂遊奇聞  
孟買時疫  
郵船獲利  
朝鮮佳話  
平遠利便  
點石齋主人啓

昔商君變秦法而卒以自斃利公變宋法而遂肇厲階當其行時非無小效而適貽無窮之禍說者譬諸人方病腫不清其本而猛刺以針水消腫退身似一輕而元氣大喪適所以速其亡則變法二字何可輕言然百年無不變之局即百年無不敵之法因革損益隨世變遷聖人亦不得免焉試觀洪荒之世草昧初開民風渾噩不識不知迨連際中天聖王迭作披以冠裳教以禮樂立準繩制法度士農工商胥得其所以養而天下遂一變而爲文明之天下及夏商末造否泰相乘湯武崛起宇宙重新而揖讓之天下再變而爲征誅之天下其後周衰而七雄併號晉宋則五霸亂華正統之天下更變而爲割據之天下而戎狄之禍遂自此著泊乎唐拜回紇宋路契丹則益冠履混淆首足倒置以視周伐獫狁拒匈奴不可同年而語而天下又爲之一變自元及明迄未能定我 朝龍興遼瀋奮兵天衢平三藩而討緬甸征西藏而收金川生番回捻無不稽首薄海內外罔勿蒙從聖神威震古蹟今至康乾之朝化行俗美物阜民豐四民樂業一道同風視彼周成康漢文景過無不及則又一變至道豈豈乎有三代之遺風也至道光中葉英法美三國欺關而入訂約天津海外各邦聯翩而至自此通商互市海禁大開向之閉關自守者今則中外雜處也向之窮鄉僻壤土風渾樸者今則康莊四達車馬喧闐也向之市廛湫隘今則層樓高聳且庵宇之外復有高懸十字之架內貯洋琴音韻悠揚宣講福音者則彼之所謂禮拜堂也至任重致遠向惟滿帆十幅錦轡雙蹄日馳駛不過百里今則風輪火管電掣星馳加以火車之速率如報載歐洲諸國及俄西卑里亞等處之鐵路造成計時祇須一月可環地球一周神速如此恐古之指南不足與之較長挈短也其傳遞信息則電報往來千里一瞬製造器物則運用機軸力少功多自來水取用不竭電氣燈光垂數里以及軍械之製則鳥鎗變爲毛瑟矣火藥變爲無烟火藥矣前膛之炮變爲後膛矣舉凡算學化學光學聲學電學醫學天文格致之學泰